

## ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

## ΧΡΟΝΙΚΑ

Bossert: Histoire abrégée de la littérature allemande.—P. Guiraud: Lectures historiques—Th. Reinach: Ἀθηναίων Πολιτεία (Traduction Française).

Τρία καλὰ, ἀλλὰ διαφόρου φύσεως γαλλικὰ βιβλία, ἔρχομεν νὰ ἀναγράψωμεν γάριν τῶν φιλιαναγνωστῶν, ἐκδοθέντα καὶ ἀποσταλῆντα ἡμῖν φιλοφρόνως ὑπὸ τοῦ γνωστοῦ καταστήματος Hachette. Τὸ πρῶτον εἶναι ἡ ὑπὸ Bossert Συνοπτικὴ ἱστορία τῶν γερμανικῶν γραμμάτων ἀπὸ τῆς πρώτης αὐτῶν ἀρχῆς μέχρι τοῦ 1870 (Histoire abrégée de la littérature allemande) μετὰ ἐκλεκτῶν τεμαχίων ἐν γαλλικῇ μεταφράσει, εἰδήσεων περὶ τῶν ποιητῶν καὶ συγγραφέων καὶ ἀναλύσεων (καλλίστα τετυπωμένους καὶ ὑφασματοδέτους τόμους μετὰ 15 εἰκόνων). Τὸ βιβλίον τοῦτο εἶναι προωρισμένον δι' ἐκείνους μάλιστα, οἵτινες δὲν δύνανται νὰ ἀναδράμωσιν εἰς τὰς πηγὰς διὰ τὴν ἀγνοίαν τῆς γερμανικῆς γλώσσης, ἀλλὰ θέλουσιν οὐδὲν ἧττον νὰ λάβωσιν τινὰ ἔννοιαν καθ' ὅλου τῆς μεγάλης καὶ σπουδαιότητος γραμματικῆς τῶν Γερμανῶν. Εἶναι ἀνάγκη πλείοτερον λόγων, διὰ νὰ καταδειχθῇ ἡ χρησιμότης τοῦ βιβλίου.

Τὸ δευτέρον (ἐξωτερικῶς δὲ κατὰ πάντα ὅμοιον πρὸς τὸ πρῶτον) εἶναι τὸ ὑπὸ P. Guiraud Ἱστορικὰ Ἀναγνώματα (Lectures Historiques) εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Ἱστορίαν ἀναφερόμενα. Τὸ καλλίστον τοῦτο βιβλίον, κοσμοῦμενον καὶ ὑπὸ ἰκανῶν εἰκόνων, σκοπὸν ἔχει τὴν καθ' ὅλου ἔκθεσιν περὶ τῶν καθιδρυμάτων, ἡθῶν καὶ ἐθίμων τοῦ δημοσίου καὶ ἰδιωτικοῦ βίου τῶν Ἑλλήνων. Τοῦτο δὲ τοῦ σκοποῦ τὴν καθάρωσιν ἐπιχειρεῖ ὁ συντάξας τὸ βιβλίον διὰ σειρὰς ἀναγνωσμάτων ἐξηγημένων ἐκ διαφόρων παλαιῶν ἢ νεωτέρων συγγραφέων γραφῶν περὶ τῆς Ἑλληνικῆς ἀρχαιότητος καὶ συστηματικῶς ταξινομηθέντων. Εἰς τὸν φιλοπονήσαντα τὸ βιβλίον ἀνήκει ὁ ἔπαινος τῆς προσηκούσης ἐκλογῆς, ἀλλ' ἡ ἐπίνοια ὅμως τῆς συντάξεως τοιοῦτου βιβλίου δὲν εἶναι ἰδική του. Τοιοῦτων βιβλίων τὴν σύνταξιν ἐκέλευσεν αὐτὸ τὸ ἐπίσημον πρόγραμμα τοῦ ὑπουργείου τῆς Δημοσίας Ἐκπαιδεύσεως τῆς Γαλλίας, ὅπερ ἠθέλησε πλὴν τῶν κυρίως λεγομένων διδακτικῶν βιβλίων νὰ ὑπάρχωσιν διὰ τοὺς μαθητὰς καὶ ἄλλα βιβλία πρὸς ἀνάγνωσιν ἰδίᾳ προωρισμένα καὶ δι' ὧν ἤθελον κατορθῶναι νὰ προστάξωσιν τὰς κατὰ τὴν διδασκαλίαν ἀποκτηθεῖσας γνώσεις καὶ συγχρόνως νὰ στερεοποιῶσιν οὕτως εἶπειν καὶ ἐντυπῶνωσιν εἰς τὴν μνήμην τῶν μαθητῶν διακριτέρον ὅσα περιπλέον ἤθελον ἀναπτύξῃ διὰ ζωτικῆς φωνῆς καὶ ἄνευ κειμένου ὁ διδάσκαλος.

Τρίτον τέλος βιβλίων εἶναι ἡ ὑπὸ Θεοδώρου Reinach πρώτη γενόμενὴ γαλλικὴ μεταφράσις τῆς περιπότου Ἀθηναίων Πολιτείας τοῦ Ἀριστοτέλους, ἣτις ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τοῦ ἔτους τοῦτου συνταράσσει τὸν φιλολογικὸν κόσμον ἅπαντα καὶ ἔγεινεν ἀφορμὴ ἐκδόσεως ὀλοκλήρου σχεδὸν βιβλιοθηκῆς σχετικῶν πρὸς αὐτὴν βιβλίων. Ἡ μεταφράσις τοῦ κ. Reinach εἶναι ἔργον κάλλιστον καὶ τῶ ὄντι εὐσυνειδήτων. Ὁ λόγιος ἀνὴρ ἔλαβε πρὸ ὀφθαλμῶν πάσας τὰς πανταχοῦ γενομένας διορθώσεις τοῦ κειμένου, διώρθωσε δὲ καὶ αὐτὸς ἐφθαρμένα τινὰ χωρία, ἀφ' οὗ δὲ περσεκεύσθη κείμενον, ὅπερ τῶ ἐρχνῆ ἄν ὄγ: τέλειον καὶ ἰστορικῶς τοιοῦτον, ὅσον ἐξῆλθεν ἐκ τῶν χειρῶν τοῦ Ἀριστοτέλους, ἀλλὰ τοῦλάχιστον ὅσον ἦτο ἐνδεχόμενον πλησιέστατον πρὸς τὴν ἀλήθειαν, τότε ἐπεχείρησε τὴν μεταφρασίν του. Τὸ βιβλίον τοῦ κ. Reinach εἶναι περιττὸν νὰ εἰπωμεν πίσον ἐνδιαφέρει τοὺς ἡμετέρους λογίους.

## Ἀρχαιολογικά

Ἐν Παρισίοις περσεκευάζεται μετὰ γλῆν ἀποστολῇ εἰς Σάρδεϊς τῆς Λυδίας, ὅπως δι' ἐρευνητῶν ἀνεύρη καὶ ὄριση τὸν τόπον, ἐνθα ὄρθουνο τὰ ἀνάκτορα τοῦ βασιλέως Κροίσου. Ἡ ἀποστολὴ θ' ἀποτελεῖται ἐξ ἀρχαιολόγων καὶ ἀρχιτεκτόνων, θὰ προδῇ δὲ ἴσως καὶ εἰς εὐρύτερας ἀνατκαφάς.

## Φιλολογικά

Ἡ προσωσικὴ κυβέρνησις ὀριστικῶς ἀπεφάσισε τὴν ἰδίᾳ διαπικὴν ἐκδοσιν μεγάλου λατινικοῦ λεξικοῦ περὶ οὗ ἐγράφη ἤδη. Πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον συνέστη ἐπιτροπὴ ἐκ τῶν καθηγητῶν Μόμμεν, Φάλεν, Δίλς καὶ Ἑρτζ, ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ τελευταίου τοῦτου. Τὰ ἔξοδα τοῦ κολοσσαίου ἔργου, ὅπερ θὰ ἀποτελεσθῇ ἐκ 10 χιλιοσελίδων τόμου μεγάλου τετρατοῦ, ὑπολογίζονται ὑπὸ τοῦ Ἑρτζ εἰς 500,000 μάρκων, ἧτοι 800,000 δραχμῶν, ἄλλοι ὅμως φρονοῦσιν ὅτι θὰ φθάσωσι τὸ ἐν ἑκατομυρίοις μάρκων. Ἡ ἐκδοσις θὰ περατωθῇ ἐντὸς 18 ἐτῶν, θὰ κληθῶσι δὲ εἰς συνεργασίαν πλὴν τῶν μελῶν τῆς ἐπιτροπῆς καὶ δεκά ἕτεροι λατινισταί, καὶ θὰ διορισθῇ πρὸς συλλογὴν, κατὰταξιν καὶ ἐκδοσιν τοῦ ἔργου προσωσικὴν ἐκ 50 λογίων.

## Μουσικά

Ἐν Φλωρεντίᾳ συνέστη ἐπιτροπὴ, ἣτις σκοπὸν ἔχει νὰ προσωσικεὺσῃ πανηγυρικὰς ἑορτὰς ἐπὶ τῇ ἑκατοστῇ ἐπετείῳ τῆς γεννήσεως τοῦ Ροσσίνι. Ὁ μέγας μουσουργὸς κατήγετο ἐκ Φλωρεντίας, ἐν τῇ πόλει δὲ ταύτῃ ἔχουσι ταφὴν καὶ τὰ ὀστέα του.

— Κατὰ τὴν προσεχῆ διέθνην ἔκθεσιν τοῦ Σικάγου πλὴν ἄλλων θαυμασίων καὶ παραδόξων θὰ ἐκτελεσθῶσι καὶ συναυλαί διὰ πολυαριθμῶν κλειδοκυμβάλων. Τὰ κλειδοκύμβαλα θὰ τεθῶσι πυραμιδοειδῶς καὶ θὰ κρούονται ὄγ: δι' ἀνθρωπίνων χειρῶν, ἀλλὰ δι' ἡλεκτρισμοῦ. Ὁ ἀριθμὸς τῶν κλειδοκυμβάλων, ἅτινα θὰ ἀποτελέσωσι τὴν τεραστίαν ταύτην ὀρχήστραν, θ' ἀνέρχεται εἰς 400!

## Πανοῖα

Ἡ πρώτη χιτῶν ἐκάλυψεν ἤδη πρὸ ἑβδομάδος τὰς κορυφὰς τῶν ἐν Γερμανίᾳ Γιγαντιαίων Ὀρέων.

— Ὁ Γάλλος νηστευτῆς Ἀλέξανδρος Ζικὴ ἐτελείωσεν ἐπιτυχῶς τὴν πεντηκονθήμερον νηστείαν, εἰς ἣν ὑπεβλήθη ἐν τῷ Ἀκουαρίῳ τοῦ Λονδίνου. Καθ' ὅλον τὸ διάστημα τοῦτο δὲν ἔλαθεν ἄλλην τροφὴν πλὴν ὀλιγίστης κόνεως ἐκ φυτῶν, τῆς ἰδίας αὐτοῦ ἐφευρέσεως.

— Ὁ περιπλοῦς τῆς γῆς, κατὰ τινὰ Ἀγγλον, γίνεται διὰ τῶν 11,000 ἀτμοπλοίων, ἅτινα ὑπηρετοῦσιν εἰς τὰς διαφόρους μεγάλας γραμμὰς ἐντὸς ὀδοῦσῶντα ἢ ἐννενηκόντα ἡμερῶν, ἀπαιτεῖ δὲ διαπύην 5,000 φράγκων. Ἀλλὰ διὰ νὰ γείνη ἄνετον τὸ ταξίδιον, δεῖν νὰ προτεθῶσιν 5,000 φράγκα προσέτι.

— Ἐν ταῖς Πινωμέναις Πολιτείας ἐκδίδονται 18,000 ἐφημερίδες. Ἐκάστη πόλις ἐκ 1,500 ἢ 1,800 κατοίκων ἔχει δύο ἐφημερίδας κατ' ἐλάχιστον ὅρον. Ἐκ τῶν ἐφημεριδῶν τούτων 6,000 δὲν ἐκδίδουσι πλείονα τῶν 600 ἀντιτύπων.

— Ἐν Βρυξέλλαις συνέστη σύλλογος τῶν Γατορίων, σκοπὸν ἔχων τὴν συλλογὴν καὶ ἐκθεσιν τῶν ἐκλεκτοτέρων καὶ ὠραιότερων γάτων. Ἡ πρώτη τοιαυτὴ ἐκθεσις θὰ γείνη τὸν προσεχῆ Ὀκτωβρίον. Ἐκθέσεις γάτων ἔχουσι γείναι ἤδη πολλαὶ ἐν Λονδίνο, ἐν αἷς ἡ τιμὴ τῶν καλλίστων εἰδῶν ἀνῆλθεν εἰς 25,000—30,000 φράγκων.